

[Text]

**Mr. Leblanc (Laurier):** Yes, well, I just wanted to make sure . . .

**The Chairman:** No, but they are members of Parliament, and to be clear, then, let us use the expression—what I am trying to do now is reflect Mr. Lambert's intention. So it

should be interpreted to include members of the House of Commons who are Privy Councillors but not necessarily members of Cabinet.

Now, I ask Mr. Lambert whether that does reflect his position.

**Mr. Lambert (Edmonton West):** Yes, essentially that is my position, and I would then add a rider to that, simply:

and that this Committee recommends to the Governor in Council the consideration of this interpretation at the time of its appointments of members of the commission.

I am not trying to force the Cabinet . . .

**The Chairman:** Right.

**Mr. Lambert (Edmonton West):** I am not trying to force the Governor in Council to name outside of it. All I simply say is that they have the power to do so. The Cabinet at the present time has full power, there is no doubt about it, to name four Cabinet ministers to the Board of Internal Economy. I am not challenging that, all I am simply saying is that there is the right to name outside.

**Mr. Collenette:** Can we have the other two options, Mr. Chairman?

**The Chairman:** Yes.

**Mr. Lambert (Edmonton West):** I ask you to join Member' Services and you see how frustrated you get. That is just another layer.

• 1045

**The Chairman:** All right, I will take down Mr. Lambert's position:

In the opinion of the Standing Committee on Privileges and Elections- . . .

etc. etc. . . .

the expression "Privy Council" should be interpreted to include members of the House of Commons who are privy councillors but not necessarily members of Cabinet, and this Committee recommends the consideration of this interpretation to the Governor General in Council when considering appointments to the Commissioners of Internal Economy.

That covers Mr. Lambert's position.

**Mr. Lambert (Edmonton West):** I should move that, Mr. Chairman.

**Mr. Halliday:** On a point of order, before you do that. Do we recommend to the Governor in Council or do we recommend to the House?

[Interpretation]

**M. Leblanc (Laurier):** Oui, je voulais simplement m'en assurer . . .

**Le président:** Non, mais ce sont des membres du Parlement et pour être plus précis utilisons l'expression . . . J'essaie de tenir compte de l'intention de M. Lambert. Disons donc:

. . . doit être interprétée pour inclure les députés de la Chambre des communes qui sont membres du Conseil privé mais qui ne font pas nécessairement partie du Cabinet.

Maintenant j'aimerais demander à M. Lambert si c'est bien là sa position.

**M. Lambert (Edmonton-Ouest):** Oui, essentiellement c'est ma position, mais je voudrais ajouter simplement ceci:

. . . et le présent Comité recommande au gouverneur en conseil de tenir compte de notre interprétation lors de la nomination des membres de cette commission.

Je n'essaie pas de forcer la main au Cabinet . . .

**Le président:** Bien sûr!

**M. Lambert (Edmonton-Ouest):** Je n'essaie pas de forcer le gouverneur en conseil à choisir à l'extérieur. Je veux simplement préciser que ce pouvoir existe. A l'heure actuelle, le Cabinet détient plein pouvoir, cela ne fait aucun doute, pour nommer quatre ministres à la Commission de l'économie interne. Je ne conteste pas du tout cette mesure, je dis simplement qu'il est possible de faire un autre choix.

**M. Collenette:** Pouvez-vous nous donner les deux autres options, monsieur le président?

**Le président:** Oui.

**M. Lambert (Edmonton-Ouest):** Je vous ai demandé de faire partie de la Commission des services aux membres et vous voyez comme cela est frustrant. Cela fait un palier de plus.

**Le président:** Très bien, je vais noter la proposition de M. Lambert:

Le Comité permanent des privilèges et élections est d'avis . . .

. . . et ainsi de suite . . .

que l'expression «Conseil privé» doit être interprétée de façon à inclure les députés de la Chambre des communes qui sont membres du Conseil privé, sans nécessairement faire partie du Cabinet et le Comité recommande en outre que le gouverneur général en Conseil tienne compte de cette interprétation lors de la nomination des commissaires de l'Économie interne.

Voilà pour la proposition de M. Lambert.

**M. Lambert (Edmonton-Ouest):** Je propose donc cette motion, monsieur le président.

**M. Halliday:** Auparavant, j'aimerais invoquer le Règlement. S'agit-il d'une recommandation au gouverneur en Conseil ou d'une recommandation à la Chambre?